

# PROBADORA ELECTRICA DE BOLSILLO

## INSTRUCCIONES DE OPERACION

### MODELO CP784B

#### DESCRIPCION GENERAL

El Probador Abal tipo de BOLSILLO CP784B es un instrumento compacto y ligero, preciso, y fácil de operar. El movimiento lineal estable del medidor del probador permite efectuar mediciones precisas de voltajes de CC y CA, corrientes de CC en la gama de miliamperes, resistencia y decibels. El probador usa los componentes más modernos y técnicas de circuito diseñados en una caja de alto impacto. El probador provee muchos tipos de servicios libres de problemas, si se mantiene limpio y no se sujeta a choques extraños o vibraciones continuas.

#### ESPECIFICACIONES

##### ELECTRICAS

- Alcance: 18 alcances de medición
- Voltaje de CC: 0 25 50 250 1000V
- Voltaje de CA: 0 10 50 250 1000V
- Corriente continua: 0 10 250mA
- Resistencia: OHMIO X 10, OHMIO X 1K
- Decibel: 20dB a 62dB a los alcances de V de CA
- Precisiones: U/A CC 1% a escala completa, U CA 5% a escala completa
- Resistencia: Rango de 1 de la longitud de la escala
- Sensibilidad: 10,000 Ohms/VCC, 1,000 Ohms/VCA
- Puñeta BAT: Baterías con tensión de 1,5U 9V

##### FISICAS

- Interruptor de alcance de función: Un interruptor de 14 posiciones ubicado en el centro del probador. Este interruptor se usa para seleccionar la función y el alcance de medida.
- Ajustador a cero: Un ajuste para ajustar el cero a pulgar ubicado en el lado izquierdo del probador. El ajustador a cero se usa para garantizar a cero el puntero medidor al efectuar mediciones de resistencia.
- Ajustador mecánico: Un tornillo ubicado directamente debajo del centro de la escala de medida. El ajustador mecánico se usa para garantizar el puntero medidor a la marca Cero a la izquierda de la escala negra.
- Clavija negativa (-): Conector de enchufe ubicado en la esquina izquierda inferior del probador. La clavija de prueba NEGRA (-) siempre insertada en este clavija.
- Clavija positiva (+): Conector de enchufe ubicado en la esquina derecha inferior del probador. La clavija de prueba ROJA (+) siempre insertada en este clavija.
- Distribuidor de potencia: Una batería a con tensión de 1,5U 9V, para el caso de emergencia.
- Tamaño y peso: 14,6cm x 8,35cm x 3,18cm / 136g

#### PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

1. Previo a cada uso, siempre inspeccione visualmente el probador, las clavijas de prueba, y el circuito a prueba, para dar de cuenta.
2. Antes de conectar o retirar las clavijas de prueba de un circuito el circuito o equipo eléctrico, desconecte la potencia y descargue los condensadores e inductores.
3. Al efectuar mediciones siempre asegure siempre aislado de los circuitos de potencia. Siempre que sea posible use una sola mano para efectuar las mediciones.
4. Al efectuar mediciones de circuitos tener mucho cuidado en no estar conectado a tierra. Al efectuar mediciones de circuitos, péguese sobre una alfombrilla de goma, use ropa seca, use sondas de prueba aisladas, y tener cuidado con el metal expuesto.
5. Al efectuar mediciones de circuitos, nunca sostenga el probador. Antes de efectuar mediciones de circuitos, colóquelo en posición sobre una superficie limpia aislada.

#### INSTRUCCIONES DE OPERACION

**PRECAUCION!** Adopte el hábito de desconectar toda la potencia al circuito a prueba y descargar todos los condensadores e inductores, al efectuar mediciones de voltaje o corriente. Conecte las clavijas de prueba a los puntos designados del circuito y conecte la potencia mientras efectúa las mediciones. Antes de desconectar las clavijas de prueba del circuito, desconecte la potencia y descargue todos los condensadores e inductores.

##### AJUSTES PRELIMINARES

Antes de efectuar cualquier medición, ajuste el puntero del medidor a la marca Cero a la izquierda de la escala negra. Primero inspeccione para ver si el puntero medidor indica Cero al extremo izquierdo de la escala negra. Si está fuera de cero, use un pedicó o destornillador para girar lentamente el tornillo del ajustador mecánico del movimiento del medidor en el sentido de las agujas del reloj o en sentido contrario de las agujas del reloj hasta que el puntero medidor está exactamente sobre la marca Cero.

##### INSPECCION INTERNA DE LA BATERIA

**Importante!** Antes de usar el Modelo CP784B debe usarse una batería a con tensión de 1,5U 9V (Ver Reemplazo de la batería a). Inserte la clavija de prueba en la clavija negativa (-) e inserte la clavija de prueba en la clavija positiva (+), para asegurarse la condición de la batería a. Gire y el interruptor de alcance de función a la posición de OHMIO X 10 y ajuste los extremos de las dos clavijas de prueba. Gire la rueda accionada para pulgar del Ajustador a Cero ubicado en el lado izquierdo del probador hasta que el puntero indique Cero en la escala verde de Ohms. Reemplace la batería a con tensión de 1,5U 9V de tipo D, AA, si el puntero no puede leerse a la marca Cero. (Ver Reemplazo de la batería a)

#### CONSEJOS DE OPERACION

1. Gire y el interruptor de alcance a la posición apropiada antes de efectuar cualquier medición.
2. Nunca aplique más voltaje o corriente que la cantidad indicada en cada posición.
3. Siempre comience con el alcance mayor en cada caso, cuando no se conoce el voltaje o la corriente a medir.
4. Gire el interruptor de alcance de función al alcance adecuado para si es exacto, si el puntero medidor está en la mitad inferior de la escala y cre dentro del alcance de una posición inferior del interruptor de alcance de función.
5. Inspeccione el fusible quemado dentro del probador en el tablero del circuito impreso, si muestra de las funciones operan. Reemplace el fusible si está quemado. (Ver Reemplazo del fusible)
6. Quite cualquier probador en un lugar donde se encuentre una vibración o producción. No lo alcance en lugares excesivamente calientes o húmedos!
7. No inspeccione la resistencia cuando está presente voltaje o corriente en el circuito.
8. Descargue los condensadores antes de medirlos.
9. Mantenga el interruptor de alcance de función en la posición OFF cuando el probador no está en uso. Esto produce un cortocircuito directo a través del movimiento del estabilizador, estabilizando la red para un recorte mínimo de la red al transportar el probador.
10. Desconecte las clavijas del circuito tan pronto como sea posible, si se aplica accidentalmente voltaje o corriente excesivos en cierto alcance. Inspeccione la operación y del probador en ese alcance aplicando una alimentación apropiada. Inspeccione el fusible si el probador no opera apropiadamente y reemplazelo si está quemado. (Ver Reemplazo del fusible)

#### PROCEDIMIENTOS DE OPERACION

##### MEDICION DE VOLTAJE DE CC

1. Lea todas las precauciones de seguridad.
2. Gire y el interruptor de alcance de función al alcance apropiado de voltaje de CC. Use el alcance mínimo si el voltaje es desconocido.
3. Inserte la clavija de prueba en la clavija negativa (-) y la clavija de prueba en la clavija positiva (+).
4. Conecte la sonda NEGRA al lado negativo (-) del voltaje y la sonda ROJA al lado positivo (+) del voltaje, si se conoce la polaridad del circuito a probarse.
5. Conecte las sondas a los lados opuestos del circuito y observe el puntero medidor, si no se conoce la polaridad del circuito a probarse. Inserte las sondas si el puntero medidor se mueve hacia la izquierda. La sonda ROJA está conectada a la clavija positiva (+) del voltaje.

6. Use la escala negra para leer las mediciones de voltaje de CC.

##### MEDICION DE CORRIENTE CONTINUA

1. Lea todas las precauciones de seguridad.
2. Gire y el interruptor de alcance de función al alcance apropiado de mA de CC. Use el alcance mínimo si la corriente es desconocida.
3. Inserte la clavija de prueba en la clavija negativa (-) y la clavija de prueba en la clavija positiva (+).
4. Conecte el probador en serie con el circuito a prueba, usando las clavijas de prueba. Inserte las sondas de prueba si el puntero medidor se mueve hacia la izquierda.
5. Use la escala negra para leer las mediciones de mA de CC.

##### MEDICION DEL VOLTAJE DE CA

1. Lea todas las precauciones de seguridad.
2. Gire y el interruptor de alcance de función al alcance apropiado de voltaje de CA. Use el alcance mínimo si el voltaje es desconocido.
3. Inserte la clavija de prueba en la clavija negativa (-) y la clavija de prueba en la clavija positiva (+).
4. Conecte las sondas ROJA y NEGRA de prueba a los lados opuestos de la fuente de voltaje de CA. (La polaridad de las sondas de prueba no es importante en el voltaje de CA).
5. Use la escala roja para las mediciones de voltaje de 10V y 1000V de CA. Use la escala negra para las mediciones de voltaje de 50V y 250V de CA.

##### MEDICION DE DECIBEL

1. Lea todas las precauciones de seguridad.
2. Inserte la clavija de prueba en la clavija negativa (-), y la clavija de prueba en la clavija positiva (+).
3. Gire y el interruptor de alcance de función al alcance apropiado de voltaje de CA para el alcance de dB que usted desea medir.
4. Para una calibración de alcance de función de 10V CA, Lea los dB directamente del fondo de la escala roja de dB. Para otras calibraciones de V CA del interruptor de alcance de función agregue la cantidad apropiada de dB a la lectura de la escala de dB si no se indica en la tabla de la esquina inferior derecha de la faz del medidor.

##### MEDICION DE LA RESISTENCIA

1. Lea todas las precauciones de seguridad.
2. Antes de efectuar las mediciones de resistencia desconecte toda la potencia al circuito.
3. Gire y el interruptor de alcance de función al alcance apropiado de OHMIO. Use el alcance mínimo si la resistencia es desconocida.
4. Inserte la clavija de prueba en la clavija negativa (-) y la clavija de prueba en la clavija positiva (+).
5. Junte los extremos de las dos clavijas de prueba. Gire la rueda accionada para pulgar del Ajustador a Cero ubicado en el lado izquierdo del probador hasta que el puntero medidor esté en la escala verde de Ohms. Reemplace la batería a con tensión de 1,5U 9V, si el puntero no puede leerse a la marca Cero. (Ver Reemplazo de la batería a)
6. Conecte las sondas de prueba a través de la resistencia a medirse.
7. Tome una lectura en la escala verde de y múltiple (leer) por el factor multiplicador indicado por el interruptor de alcance de función. Multiplique la lectura por 1K (1000) para la posición de 1K de OHMIO y por 10 para la posición de 10 del interruptor de OHMIO 10. Las unidades para la posición de OHMIO 10 son Ohms.
8. Gire el interruptor de alcance de función a un alcance mayor para obtener un movimiento mayor del puntero medidor, si hay poco o nada de movimiento del puntero medidor desde el lado izquierdo de la escala verde. La lectura mínima se produce en un caso de lectura en la mitad de la escala a cero Ohms.

##### INSPECCION DE LA BATERIA

1. Lea todas las precauciones de seguridad.
2. Gire y el interruptor del selector en el alcance BAT apropiado.
3. Inserte la clavija de prueba en la clavija negativa (-) y la clavija de prueba en la clavija positiva (+).
4. Tome y mantenga la clavija de prueba en el terminal positivo (+) de la batería a y la clavija de prueba en el terminal negativo (-) de la batería a.
5. Lea la escala BAT para determinar la condición de la batería a. La batería a debe reemplazarse si la lectura está en la zona roja de REPLAZO (REEMPLAZO). La batería a

tiene todavía una vida útil considerable si la lectura está en la zona verde GOOD (BUENA). La batería a debe reemplazarse pronto va que al potencial restante es muy bajo, si la lectura está en la zona roja ?

#### MANTENIMIENTO GENERAL

1. No se requiere un mantenimiento periódico si se que el reemplazo de la batería a y del fusible y la inspección visual del probador.
2. Mantenga el instrumento limpio y seco. Para limpiar no use alcohol, use un trapo húmedo.
3. Las únicas piezas reemplazables en el campo son la batería a con tensión de 1,5U 9V y el fusible de 100mA a 1/8" x 1/4" x 20mm / 0,315A / 250V.

##### REEMPLAZO DE LA BATERIA

**Importante!** Antes de usar el Modelo CP784B, debe instalarse una batería a con tensión de 1,5U 9V

1. Gire el interruptor de alcance de función a la posición OFF.
2. Retire las clavijas de prueba de la clavija de prueba de las clavijas de la batería a de prueba.
3. Retire el tornillo de la parte posterior del probador, y levante la cubierta posterior.
4. Instale una nueva batería a con tensión de 1,5U 9V. Observe las marcas de polaridad si no está indicado en el fondo del compartimento de la batería a.
5. Vuelva a colocar cuidadosamente la cubierta posterior y ajuste el tornillo. Sea cuidadoso en no ajustar excesivamente el tornillo, ya que pueden dañar las roscas de la caja.

##### REEMPLAZO DEL FUSIBLE

Inspeccione el fusible colocado dentro del probador, si el probador no funciona. Si el fusible está quemado no opera ninguna de las funciones del probador.

1. Gire el interruptor de alcance de función a la posición OFF.
2. Retire las clavijas de prueba de la clavija de prueba de las clavijas de la batería a de prueba.
3. Retire el tornillo de la parte posterior del probador, y levante la cubierta posterior.
4. Reemplace el fusible quemado con un fusible de 100mA a 1/8" x 1/4" x 20mm / 0,315A / 250V.
5. Vuelva a colocar cuidadosamente la cubierta posterior y ajuste el tornillo. Sea cuidadoso en no ajustar excesivamente el tornillo, ya que pueden dañar las roscas de la caja.

**Importante!** Use Producto Hecho en China

**FULL ONE (1) YEAR WARRANTY**  
Actron Manufacturing Company, 15825 Industrial Parkway, Cleveland, Ohio 44135, warrants to the user that this unit will be free from defects in materials and workmanship for a period of one (1) year from the date of original purchase. Any unit that fails within this period will be repaired without charge when returned to the Factory. Actron requests that a copy of the original, dated sales receipt be returned with the unit to determine if the warranty period is still in effect. This warranty does not apply to damages caused by accident, alterations, or improper or unreasonable use. Expendable items, such as batteries, fuses, lamp bulbs, flash tubes also are excluded from the scope of this warranty. ACTRON MANUFACTURING COMPANY IS NOT LIABLE FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES FOR BREACH OF ANY WRITTEN WARRANTY ON THE UNIT. Some states do not allow the disclaimer of liability for incidental or consequential damages, so the above disclaimer may not apply to you. This warranty gives specific legal rights, and you may also have rights which vary from state to state.

#### GARANTIA COMPLETA DE UN AÑO

Actron Manufacturing Company, 15825 Industrial Parkway, Cleveland, Ohio 44135, EE.UU. garantiza al usuario que este equipo estará libre de defectos de materiales y mano de obra por un (1) año a partir de la fecha de compra del comprador original. Cualquier unidad que falle dentro de este período será reparada a cargo de Actron. Los daños causados por desastres o el uso indebido no están cubiertos por esta garantía. Actron solicita que una copia de su recibo de venta original, con fecha, se envíe con el equipo para determinar si la garantía sigue en vigor. Esta garantía no cubre los daños ocasionados por accidente, alteraciones, uso indebido o uso no autorizado. Los artículos de consumo, tales como baterías, fusibles, bombillas, tubos de flash, también están excluidos del alcance de esta garantía. ACTRON MANUFACTURING COMPANY NO ES RESPONSABLE POR DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUTIVOS DEBIDO A LA VIOLACION DE CUALQUIER GARANTIA POR ESCRITO EN EL UNIDAD. Algunos estados no permiten la exclusión de responsabilidad por daños incidentales o consecutivos, por lo que el disclaimer de responsabilidad puede no ser aplicable en su caso. Esta garantía da ciertos derechos legales específicos y es posible que usted tenga otros derechos que varían de estado en estado en los EE.UU. y de país a país. (Garantía en EE.UU.)